



www.gracobaby.com



Lovin' Hug™ Plug -in Swing

**OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATEUR
MANUAL DEL PROPIETARIO**

WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.
- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM INFANTS FALLING OR BEING STRANGLERD IN STRAPS:**
 - Always secure infant in the restraint system provided. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.
 - Never leave infant unattended in swing.
 - Never carry swing with infant in it.
 - Discontinue use of swing when infant attempts to climb out or reaches 30 pounds (13.6 kg).
 - Some newborns cannot sit in a reclined or upright position and have special needs. Check with your doctor about when to start using this swing. Do not use with an infant that weighs less than 5.5 pounds (2.5 kg). Use only in most reclined seat position until infant can hold head up unassisted.
- **STRANGULATION HAZARD:**
 - DO NOT place swing in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
 - Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
 - DO NOT suspend strings over the swing or attach strings to toys.
- **DISCONTINUE USING YOUR SWING** should it become damaged or broken.
- **ELECTRONIC TOYS (on certain models):** Do not open. No serviceable parts inside. Remove and immediately discard plastic tab from slot in toy.
- **ELECTRONIC MIX N' MOVE TOYS (on certain models)** are not intended for use in water.

 **WARNING**

- **DO NOT** place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.
- **DO NOT** use the AC adapter if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.
- Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.
- **DO NOT** use with an extension cord.
- Use only power cord provided.

MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**
- **CE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.** Suivre les directives de montage avec soin. En cas de problème, communiquer avec notre service à la clientèle.
- **POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES OU LA MORT DES BÉBÉS QUI TOMBENT OU QUI S'ÉTRANGLENT DANS LES COURROIES:**
 - Toujours attacher le bébé dans le dispositif de retenue fourni. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps du bébé.
 - Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans la balançoire.
 - Ne jamais transporter la balançoire quand le bébé s'y trouve.
 - Cesser l'utilisation de cette balançoire lorsque le bébé tente d'en sortir ou qu'il atteint 13.6 kg (30 livres).
- Certains nouveau-nés ne doivent pas être assis en position inclinée ou droite et ont des besoins spéciaux. Se renseigner auprès d'un médecin avant de commencer à utiliser cette balançoire. Ne pas utiliser pour un bébé qui pèse moins de 2,5 kg (5,5 lb). Utiliser uniquement dans la position du siège la plus inclinée jusqu'à ce que le bébé puisse se tenir la tête sans aide.
- **CESSEZ L'UTILISATION DE VOTRE BALANÇOIRE** si elle est endommagée ou cassée.
- **DANGER D'ÉTRANGLEMENT:**
 - NE PAS installer la balançoire à un endroit où il y a des cordons, tels les stores, les rideaux ou téléphones, etc.
 - Les cordons peuvent causer des étranglements. NE PAS placer d'articles attachés à un cordon autour du cou de votre enfant, suspendre des cordons au-dessus de la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
 - NE PAS suspendre de ficelles sur la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- **LES JOUETS ÉLECTRONIQUES MIX N MOVE(TM) (sur certains modèles)** ne sont pas conçus pour utiliser dans l'eau.

MISE EN GARDE

- **JOUETS ÉLECTRONIQUE (sur certain modèles):** Ne pas ouvrir. Aucune pièces serviable à l'intérieur. Retirez et immédiatement jeter la languette de plastique de la fente du jouet.
- **NE PAS** exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.
- **NE PAS** utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.
- Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.
- **NE PAS** brancher avec une rallonge.
- Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.

ADVERTENCIA

Si no se cumplen estas advertencias y se siguen las instrucciones de armado, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

• **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**

• **ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.**

Siga detenidamente las instrucciones del armado.

Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.

• **PARA PREVENIR SERIAS LESIONES O LA MUERTE DEL BEBÉ DEBIDO A CAÍDAS O ESTRANGULACIÓN CON LAS CORREAS:**

- Asegure siempre al bebé con el sistema de seguridad provisto. Luego de sujetar las hebillas, ajuste los cinturones para lograr un calce apretado alrededor de su bebé.
- Nunca deje al bebé sin atender en el columpio.
- Nunca transporte el columpio con el bebé sentado.
- Deje de usar el columpio cuando el bebé trate de subirse o pese 30 libras (13.6 kg).

• Algunos recién nacidos no se pueden sentar en la posición vertical o reclinada y tienen necesidades especiales.

Consulte a su médico sobre cuándo comenzar a usar este columpio. No lo use con un bebé que pese menos de 5.5 libras (2.5 kg). Úselo solamente en la posición más reclinada del asiento hasta que el bebé pueda sostener la cabeza sin ayuda.

• **DEJE DE USAR EL COLUMPIO** si resulta dañado o roto.

• **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:**

- NO coloque el columpio en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de cortinas, persianas, teléfonos, etc.
- Los cordones pueden causar estrangulación. NO coloque artículos con un cordón alrededor del cuello de su bebé, tal como cordones de capuchas o cordones de chupetes.
- NO suspenda los cordones sobre el columpio ni ponga cordones a los juguetes.

• **LOS JUGUETES ELECTRÓNICOS MIX N' MOVE (en ciertos modelos)**

no deben usarse en el agua.

ADVERTENCIA

- **JUGUETES ELECTRÓNICOS (en ciertos modelos):** No lo abra. No hay piezas que se puedan reparar en el interior. Saque y tire inmediatamente la lengüeta de plástico de la ranura del juguete.
- **NO** ponga el producto cerca del agua y la humedad. No use el producto cerca de lugares posiblemente húmedos, tales como una bañera, ducha, lavadero, fregadero, palangana para lavar la ropa, piscina, sótano húmedo, etc.
- **NO** use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o setá dañado.
- Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.
- **NO** lo use con un cordón de extensión.
- Use solamente el cordón eléctrico provisto.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:
Screwdriver

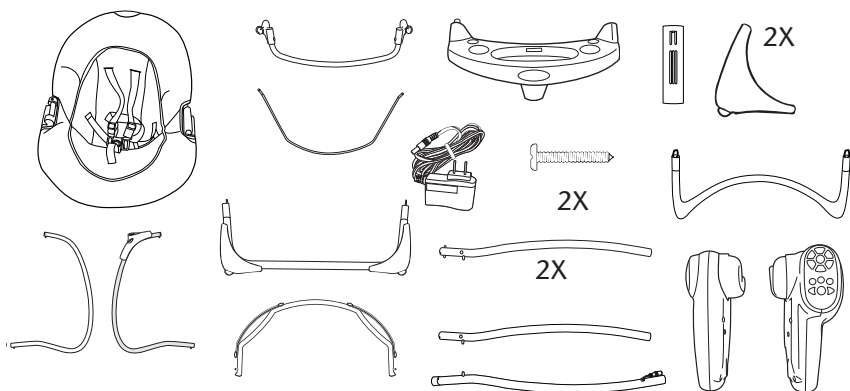
Ce modèle pourrait ne pas inclure certaines caractéristiques illustrées ci-dessous. **Vérifiez** que vous avez toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Outils nécessaires:
Tournevis

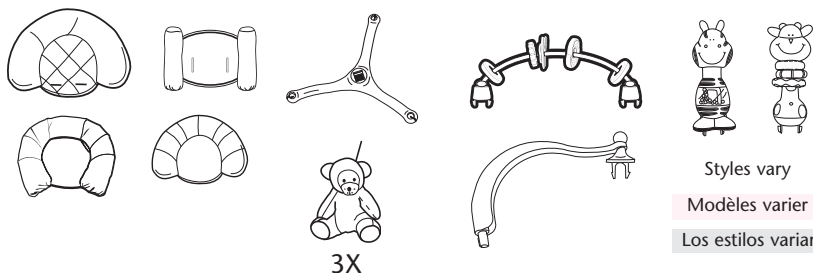
Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Herramientas necesarias:
Destornillador

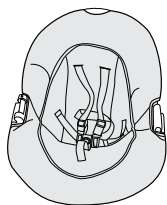
ALL MODELS • TOUS MODÈLES • TODOS MODELOS



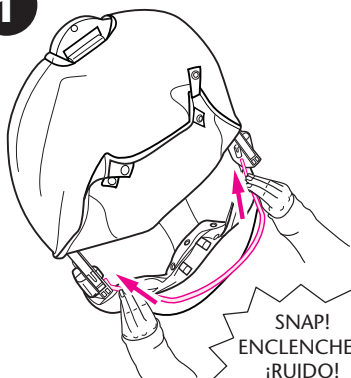
FEATURES ON CERTAIN MODELS • CARACTÉRISTIQUES SUR CERTAINS MODÈLES • CARACTERÍSTICAS EN CIERTOS MODELOS



Assembly • Assemblage • Montaje



1



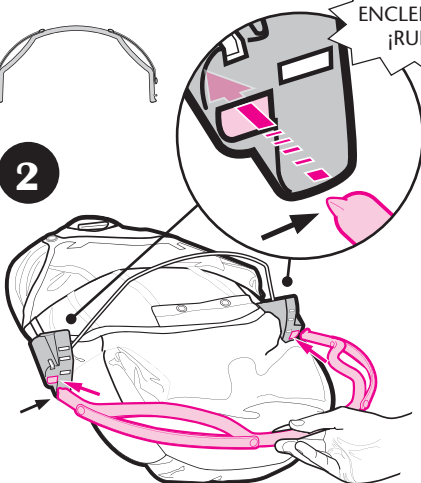
Insert seat wire into holes on inside of brackets as shown.

Insérer la tige du siège dans les orifices situés à l'intérieur des supports, tel qu'illustré.

Ponga el alambre del asiento en los agujeros en el interior de los soportes como se indica.



2

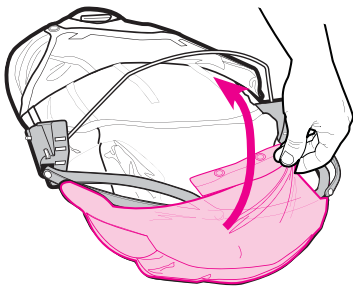


Making sure the tube flare is on the top, Insert seat tube into holes on outside of brackets as shown.

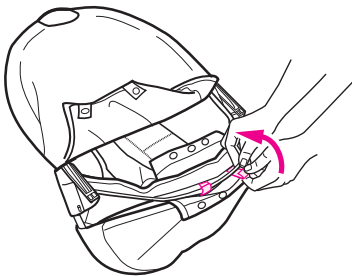
En s'assurant que la partie évasée du tube est en haut, insérer le tube du siège dans les trous situés à l'extérieur des supports, tel qu'illustré.

En s'assurant que la partie évasée du tube est en haut, insérer le tube du siège dans les trous situés à l'extérieur des supports, tel qu'illustré.

3A



3B

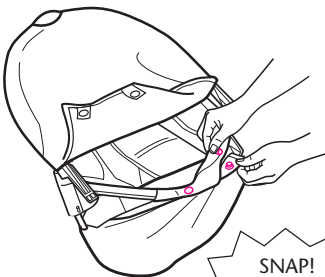


Attach 2 hooks to seat wire on rear of seat.

Fixer 2 crochets à la tige du siège à l'arrière du siège.

Coloque 2 ganchos al alambre del asiento en la parte trasera del asiento.

4A



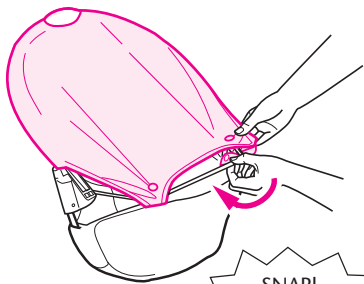
Fasten 2 snaps on seat pad around the seat wire.

Attacher 2 boutons-pression du coussin de siège autour de la tige du siège.

Sujete las 2 trabas en la almohadilla del asiento alrededor del alambre del asiento.

SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

4B

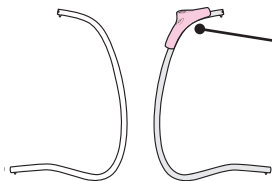


SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

Snap 2 straps on lower edge of seat pad around the seat wire.

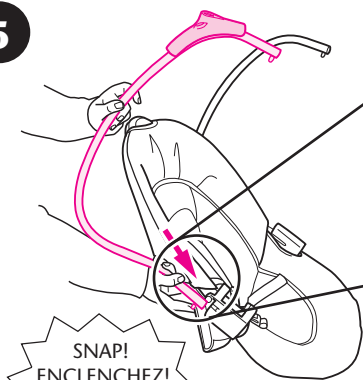
Attacher 2 courroies situées sur le rebord inférieur du coussin de siège autour de la tige du siège.

Sujete las 2 correas en el borde inferior de la almohadilla del asiento alrededor del alambre del asiento.

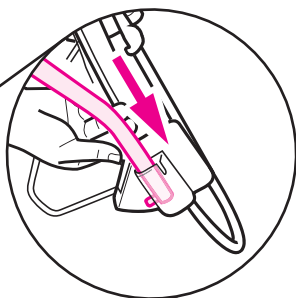


Mobile mount on certain models
Support du mobile sur certains modèles
Soporte de móvil en ciertos modelos

5



SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!



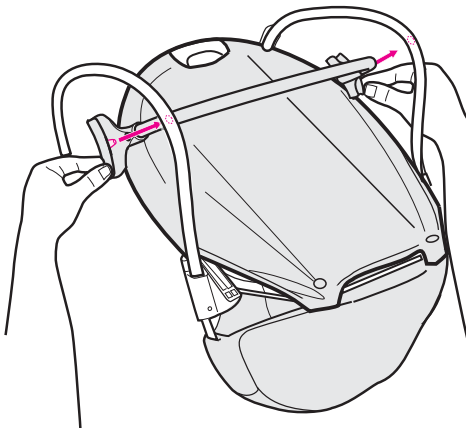
Insert arms into brackets on each side as shown.

Insérer les accoudoirs dans les supports de chaque côté, tel qu'illustré.

Ponga los brazos en los soportes en cada costado como se indica.

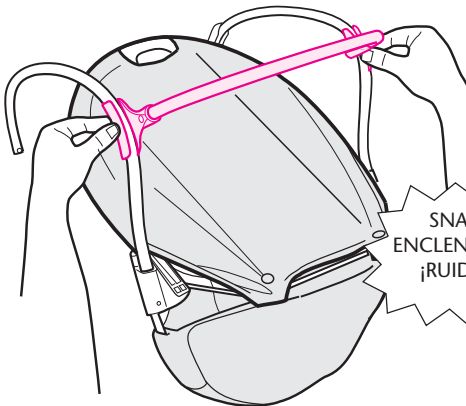


6



Snap rear tube onto the curved part of the swing arms. Tube ends should snap into holes on curved part of arms.

Enclencher le tube arrière sur la portion incurvée des accoudoirs de la balançoire. Les extrémités du tube doivent s'enclencher dans les orifices situés sur la partie incurvée des accoudoirs.

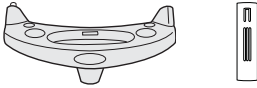


Trabe el tubo trasero en la parte curva de los brazos del columpio. Los extremos del tubo deberán trabarse en los agujeros en la parte curva de los brazos.

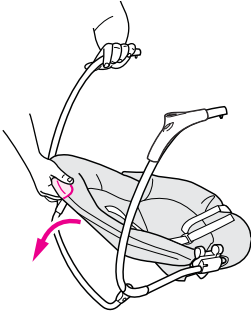
SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

Attaching Tray

- Installation du plateau
- Instalación de la bandeja



7

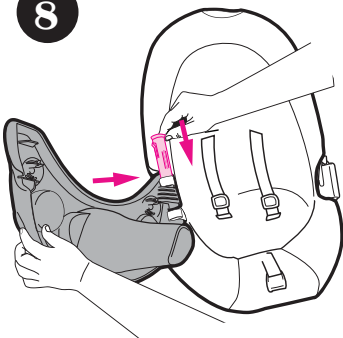


Squeeze recline handle on seat and lower seat before attaching tray.

Serrer la poignée d'inclinaison sur le siège et abaisser le siège avant de fixer le plateau.

Apriete la manija de reclinación del asiento y baje el asiento antes de instalar la bandeja.

8

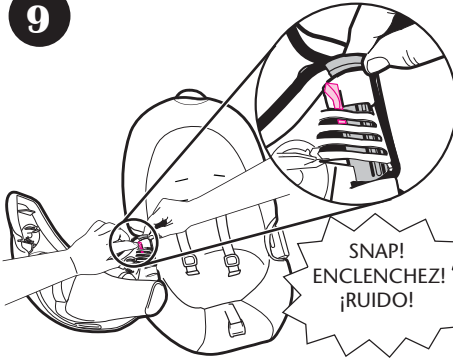


Line up tray on edge of seat and push peg into hole and close tray.

Aligner le plateau avec le rebord du siège, pousser la cheville dans l'orifice et fermer le plateau.

Alinee la bandeja en el borde del asiento y empuje la estaca en el agujero y cierre la bandeja.

9

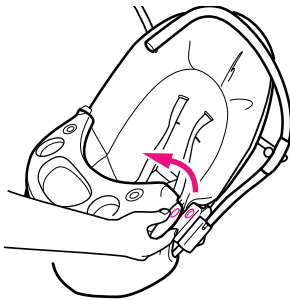


Make sure you insert the peg until the tab clicks into place.

S'assurer d'insérer la cheville jusqu'à ce que la languette s'encliquette en place.

Asegúrese de insertar la estaca hasta que la lengüeta se trabe en su lugar.

10



To open, lift tray.

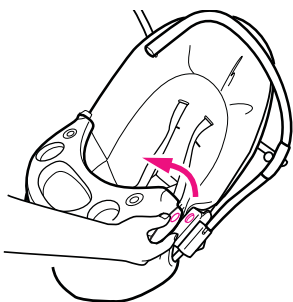
Pour ouvrir, soulever le plateau.

Para abrirla, levante la bandeja.

To Remove tray

- Pour tirer le plateau
- Para sacar la bandeja

11

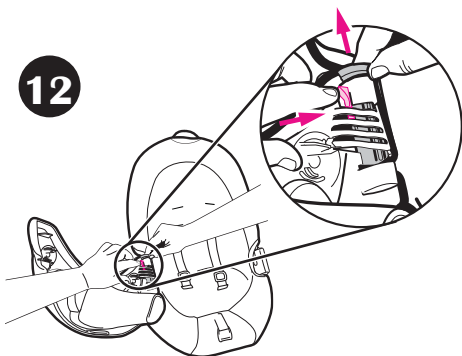


To open, lift tray.

Pour ouvrir, soulever le plateau.

Para abrirla, levante la bandeja.

12

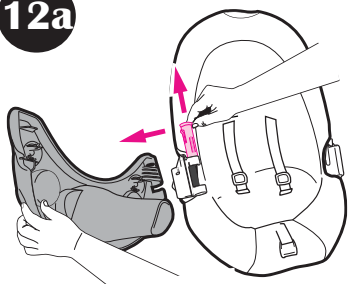


Push tab in and pull peg up as shown.

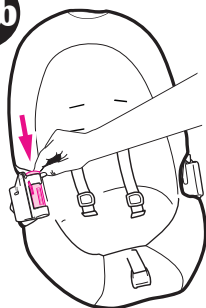
Enfoncer la languette et sortir la cheville tel qu'illustré.

Empuje la lengüeta hacia adentro y tire la estaca hacia arriba como se indica.

12a

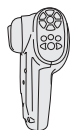


12b



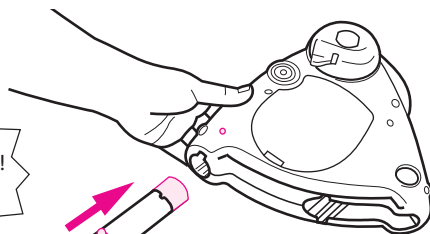
Attaching Rear Legs

- Installation des pattes arrière
- Colocación de las patas traseras



Rear leg
Patte arrière
Pata trasera

13



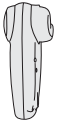
Wall plug
Prise murale
tomacorriente
de la pared



Insert rear leg with electrical cord into hole in battery housing as shown. Button **MUST** snap into place.

Insérer la patte arrière munie du cordon électrique dans le trou du boîtier à piles tel qu'illustré. Le bouton **DOIT** s'enclencher en place.

Inserte la pata trasera con el cordón eléctrico en el agujero del armazón de las pilas como se indica. El botón **DEBE** trabarse en su lugar.

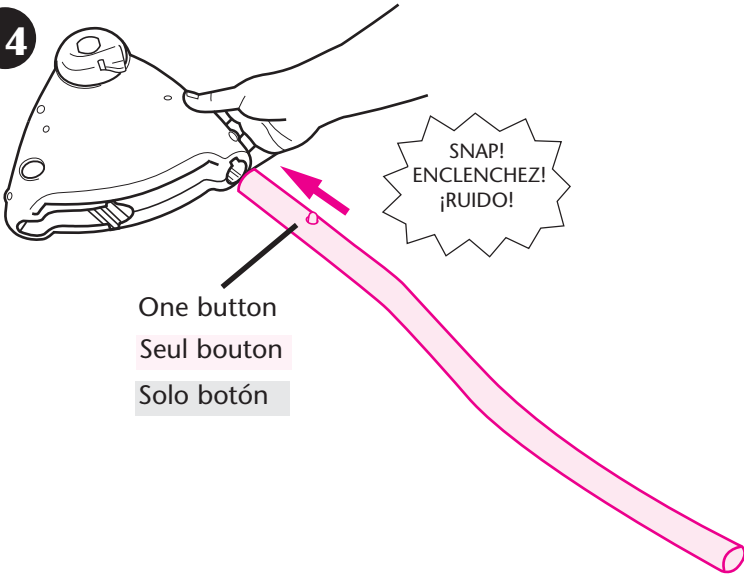


Rear leg

Patte arrière

Pata trasera

14



One button

Seul bouton

Solo botón

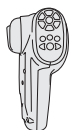
Insert other rear leg into the other housing as shown. Button **MUST** snap into place.

Insérer l'autre patte arrière dans le boîtier, tel qu'illustré. Le bouton **DOIT** s'enclencher en place.

Inserte la otra pata trasera en el otro armazón como se indica. El botón **DEBE** trabarse en su lugar.

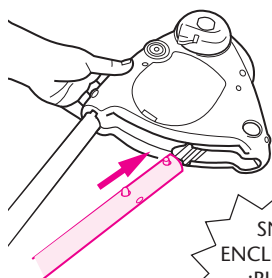
Attaching Front Legs

- Installation des pattes avant
- Colocación de las patas delanteras



Front leg Patte avant
Pata delantero

15

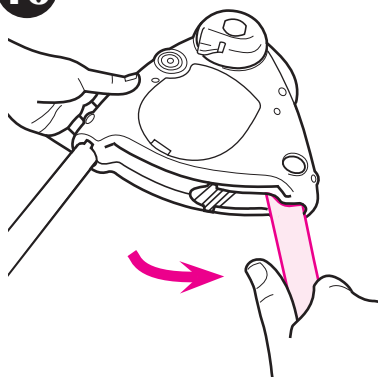


The double buttons must fit into the channels inside the battery housing. Button **MUST** snap through hole.

Les deux boutons doivent s'insérer dans les sillons à l'intérieur du boîtier à piles. El botón **DEBE** trabarse a través del agujero.

Los botones dobles deben caber en los canales en el interior del armazón de las pilas. Le bouton **DOIT** s'enclencher dans l'orifice.

16



Swing the leg outward until the single button snaps into its notch. **CHECK** that the leg is properly attached by twisting them in the housings.

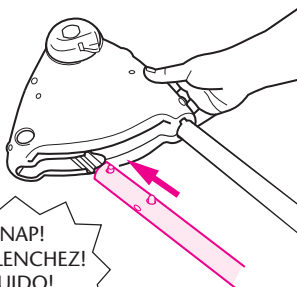
Faire pivoter la patte vers l'extérieur jusqu'à ce que le bouton seul s'enclenche dans sa coche. **S'ASSURER** que les pattes sont bien fixées en les tournant dans les boîtiers.

Gire la pata hacia afuera hasta que el botón simple se trabe en su ranura. **VERIFIQUE** que la pata esté debidamente instalada girándola en el armazón.



Front leg Patte avant
Pata delantero

17



SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

REPEAT steps 15 through 16 with other housing and leg.

Button **MUST** snap through hole.

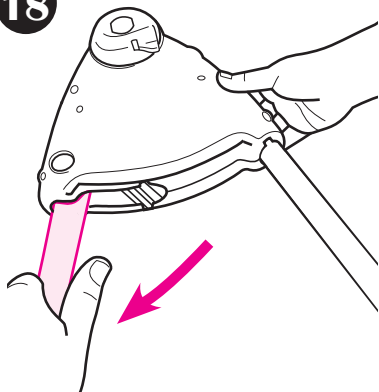
RÉPÉTER les étapes 15 et 16 avec l'autre boîtier et patte.

El botón **DEBE** trabarse a través del agujero.

REPITA los pasos 15 a 16 con la otra pata y armazón.

Le bouton **DOIT** s'enclencher dans l'orifice

18

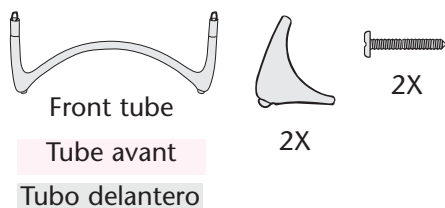


CHECK that the leg is properly attached by twisting them in the housings.

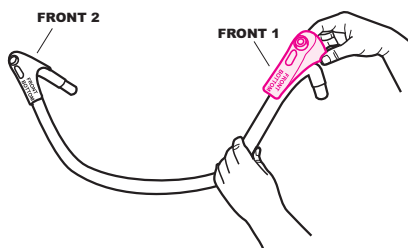
S'ASSURER que les pattes sont bien fixées en les tournant dans les boîtiers.

VERIFIQUE que la pata esté debidamente instalada girándola en el armazón.

Front tube • Tube avant • Tubo delantero



19

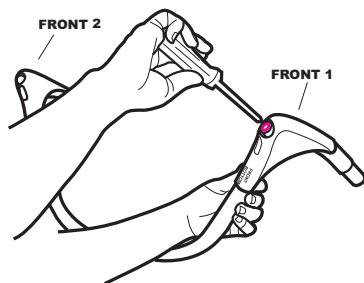


Place feet with the text "FRONT BOTTOM" onto the front tube as shown. The text "FRONT BOTTOM" should face floor.

Installer les pieds portant l'inscription « FRONT BOTTOM » sur le tube avant, tel qu'illustré. Le texte « FRONT BOTTOM » doit être orienté vers le plancher .

Ponga la pata con el texto FRONT BOTTOM (FRENTE ABAJO) en el tubo delantero como se indica. El texto FRONT BOTTOM deberá mirar al piso.

20

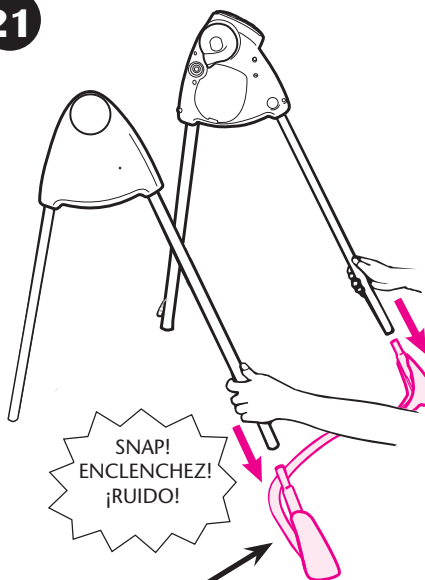


Secure front foot with screw. Repeat on other side.

Fixer le pied avant avec une vis. Répéter cette opération de l'autre côté.

Asegure la pata delantera con un tornillo. Repita el procedimiento del otro lado.

21



Front base tube

Tube de la base avant

Tubo de la base delantera

CHECK that all tubes are securely attached.

CHECK that the parts of the frame are assembled in the positions shown.

S'ASSURER que tous les tubes sont bien fixés.

S'ASSURER que toutes les pièces de l'armature sont bien montées dans les positions illustrées.

VERIFIQUE que todos los tubos estén instalados apretadamente.

VERIFIQUE que las piezas del armazón estén armadas en las posiciones indicadas.

Rear tube • Tube arrière • Tubo trasero

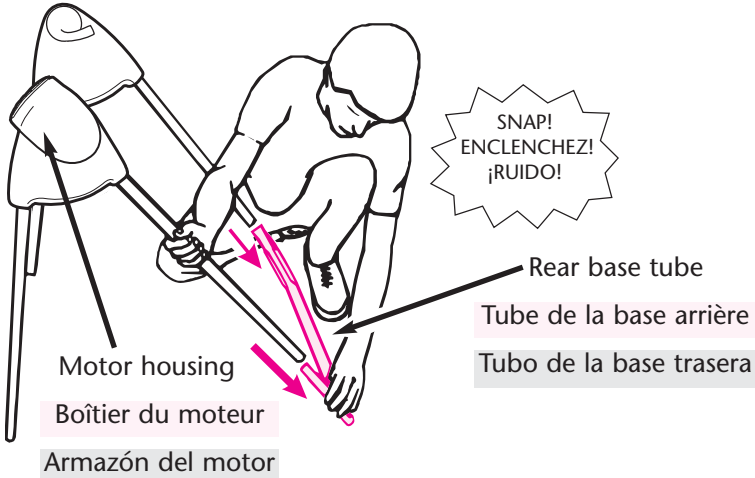
22



Rear tube

Tube arrière

Tubo trasero



SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

Rear base tube

Tube de la base arrière

Tubo de la base trasera

Motor housing

Boîtier du moteur

Armazón del motor

CHECK that all tubes are securely attached.

CHECK that the parts of the frame are assembled in the positions shown.

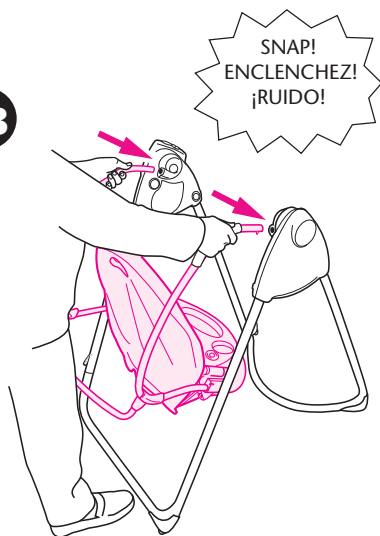
S'ASSURER que tous les tubes sont bien fixés.

S'ASSURER que toutes les pièces de l'armature sont bien montées dans les positions illustrées.

VERIFIQUE que todos los tubos estén instalados apretadamente.

VERIFIQUE que las piezas del armazón estén armadas en las posiciones indicadas.

23



Snap hanger tubes into brackets on each side of housing. **NOTE:** You may need to start one hanger tube into swing mount while inserting the other.

CHECK that hanger tubes are secure in brackets by pulling firmly on them.

Enclencher les tubes de suspension dans les supports situés de chaque côté du boîtier. **REMARQUE :** Il peut être nécessaire de commencer à insérer un tube de suspension dans la base de la balançoire tout en insérant l'autre.

S'ASSURER que les tubes de suspension sont bien enclenchés dans leurs supports en les tirant fermement.

Trabe los tubos del colgante en los soportes en cada costado del armazón.

NOTA: Podría necesitar comenzar un tubo del colgante en el montante del columpio mientras inserta el otro.

VERIFIQUE que los tubos del colgante estén asegurados en los soportes tirando firmemente de ellos.

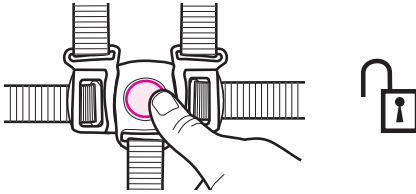
To Secure Infant • Attacher l'enfant • Para asegurar al bebé

⚠ WARNING
Falling Hazard:
Always use the
seat belt.

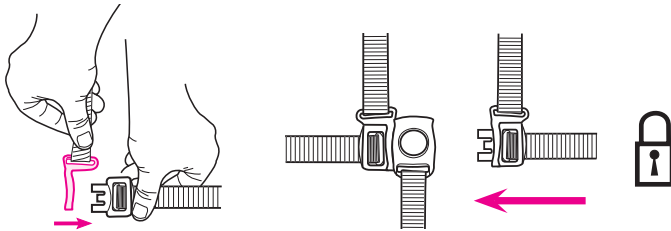
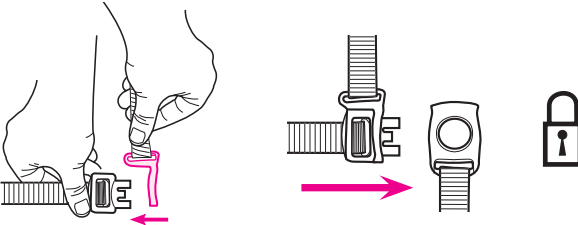
⚠ MISE EN GARDE
Danger de chute:
Toujours utiliser la
ceinture du siège.

⚠ ADVERTENCIA
Peligro de caída:
Use siempre el
cinturón de seguridad.

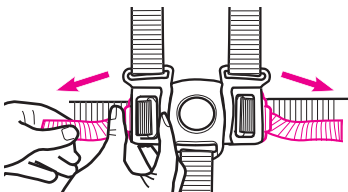
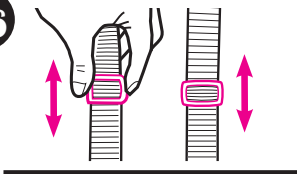
24



25



26

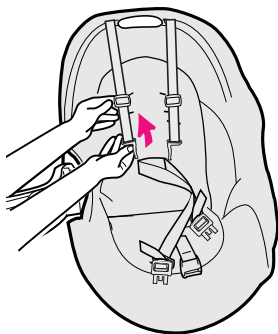


Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 25.

Utilisez le régulateur coulissant à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Pour changer des fentes de harnais d'épaule voir la page 25.

Use el ajuste deslizante en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretado. Para cambiar ranuras del arnés del hombro vea la página 25.

27



When changing harness strap slots, **MAKE SURE** harness straps are going through same slots in seat pad.

Lorsque vous changez les fentes du passage de la courroie, **ASSUREZ-VOUS** que la courroie du harnais passe à travers la même fente dans le coussin.

Cuando cambia las ranuras de la correa del arnés, **ASEGÚRESE** de que las correas del arnés pasan por las mismas ranuras en la almohadilla.

28



The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

Les courroies doivent aller dans les fentes de niveau ou juste au-dessus des épaules. Évitez de tordre les courroies.

Las correas del arnés deben pasar por las ranuras a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las cintas.

To Adjust Recline (4 positions)

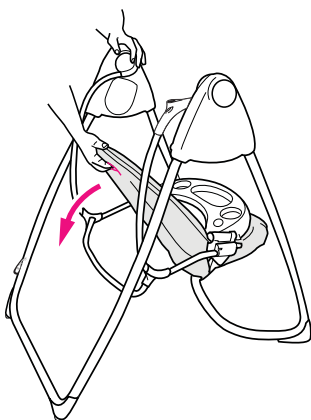
- Réglage de l'inclinaison (4 positions)
- Para ajustar la reclinación (4 posiciones)

Use the most reclined position for newborn and young babies.
Use the more upright position for older, more active infants.

Installer les nouveaux nés et les jeunes bébés dans la position la plus inclinée. Utiliser la position assise pour les bébés plus âgés ou plus actifs.

Use la posición más reclinada para los recién nacidos y bebés pequeños. Use la posición más vertical para los niños más grandes y más activos.

29

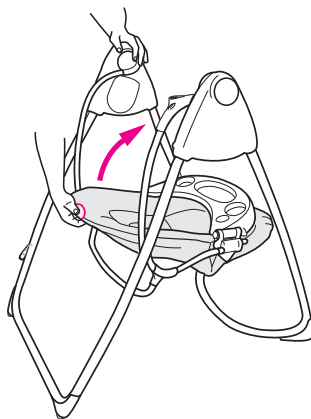


To recline, squeeze handle at top of seat.

Pour incliner, serrer la poignée au sommet du siège.

Para reclinarlo, apriete la manija de arriba del asiento.

30



To raise, push seat back up.

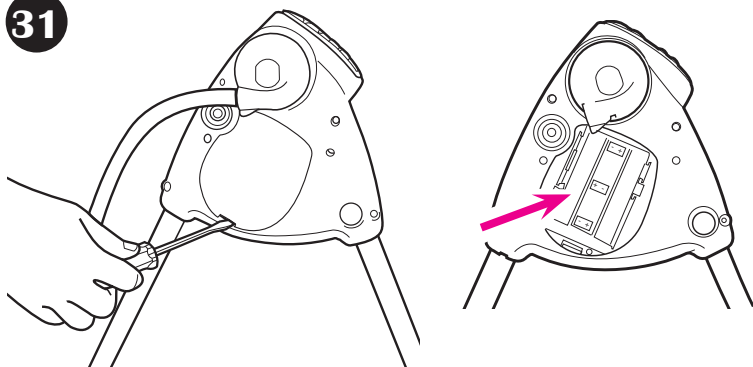
Soulever le dossier en poussant pour redresser.

Para levantarla, empuje el respaldo del asiento hacia arriba.

Installing Batteries (not included)

- Installation des piles (non comprises)
- Instalación de las pilas (no se incluyen)

31



With baby out of swing, open the battery compartment lid by inserting a screwdriver into the coin slot. Insert three D (LR20-1.5V) cell batteries.

CHECK that the batteries are put in correctly.

Your swing will not run if the batteries are put in backwards.

Lorsque le bébé est hors de la balançoire, soulever le couvercle du compartiment des piles en insérant un tournevis dans la fente. Insérer trois piles D (LR20-1,5V).

S'ASSURER que les piles sont placées correctement. La balançoire ne fonctionnera pas si les piles sont placées à l'envers.

Con el bebé fuera del columpio, abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura de la moneda. Ponga tres pilas tamaño D (LR20-1,5 voltios).

VERIFIQUE que las pilas están puestas correctamente.

Su columpio no funcionará si las pilas están puestas al revés.

For Safe Battery Use

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size D (LR20-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

⚠WARNING Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Pour un usage sécuritaire des piles

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Toujours enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisée pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables D (LR20-1.5V). NE PAS mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

⚠MISE EN GARDE Des changements ou modifications faits à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la personne responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

NOTE: Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise peut émettre des émissions radioélectriques et si il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière. Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou remplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien avec expérience en radio et téléviseur pour assistance.

Para el uso seguro de las pilas

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, tamaño D (LR20 -1,5V). NUNCA mezcle pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

⚠️ ADVERTENCIA Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento de las normas podría cancelar el derecho del usuario a usar el equipo.

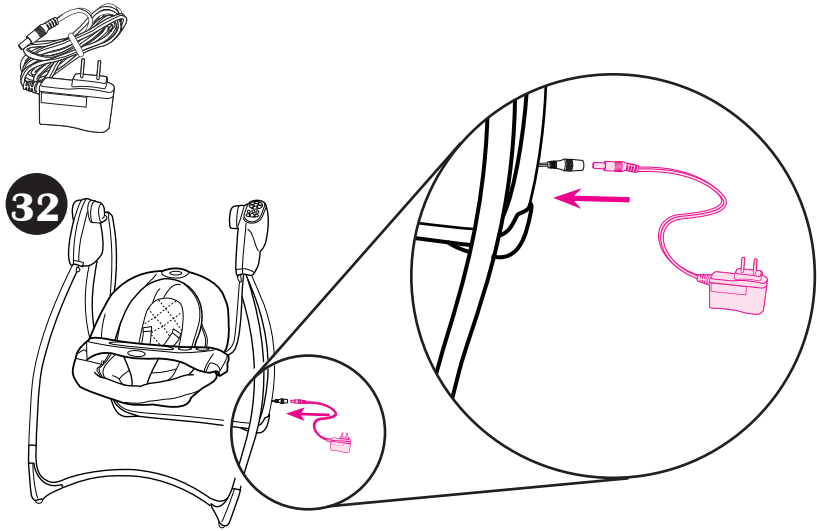
NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites han sido determinados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no existe garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito eléctrico diferente al que necesita el receptor.
- Consulte al comerciante o a un técnico de radio y televisión con experiencia para recibir ayuda.

To Use Wall Plug

- Utilisation de la prise murale
- Cómo usar un tomacorriente de la pared



▲ WARNING Product does not recharge batteries. When AC adapter is in use, batteries will automatically shut off.

DO NOT place product near water and moisture. Do not use the product near possible wet areas, such as a bathtub, shower, wash basin, sink, laundry tub, swimming pool, wet basement, etc.

DO NOT use the AC adaptor if it has been exposed to liquids, has been dropped, or is damaged.

Protect the power cord. Place it so it is not walked on or pinched by furniture or other items.

▲ WARNING Strangulation Hazard: Keep this cord out of the reach of children. **DO NOT** use with an extension cord.

Use only power cord provided.

⚠MISE EN GARDE Le produit ne recharge pas les piles.
Lorsqu'on utilise l'adaptateur de CA, les piles sont automatiquement désactivées.

NE PAS exposer ce produit à l'eau ou à l'humidité. Ne pas utiliser ce produit à proximité d'endroits qui peuvent être mouillés, comme une baignoire, une douche, une cuvette, un évier, un bac à lessive, une piscine, un sous-sol humide, etc.

NE PAS utiliser l'adaptateur de courant alternatif s'il a été exposé à du liquide, échappé ou endommagé.

Protéger le cordon d'alimentation. Placer de manière à ce qu'on ne puisse le piétiner ou l'accrocher avec les meubles ou d'autres objets.

⚠MISE EN GARDE Danger d'étranglement: Gardez ce fil hors de la portée de votre enfant. **NE PAS** brancher avec une rallonge.

Utiliser uniquement le cordon d'alimentation fourni.

⚠ADVERTENCIA El producto no recarga las pilas. Cuando se usa el adaptador de corriente alternada, las pilas se apagan automáticamente.

NO ponga el producto cerca del agua y la humedad. No use el producto cerca de lugares posiblemente húmedos, tales como una bañera, ducha, lavadero, fregadero, palangana para lavar la ropa, piscina, sótano húmedo, etc.

NO use el adaptador de corriente alternada si ha estado en contacto con líquidos, se ha caído o se está dañado.

Proteja el cordón eléctrico. Póngalo de manera que nadie lo pise ni quede apretado entre muebles u otros artículos.

⚠ADVERTENCIA Peligro de estrangulación: Mantenga este cordón lejos del alcance de los niños. **NO** lo use con un cordón de extensión.

Use solamente el cordón eléctrico provisto.

Starting Swing (6 Speed)

- Mise en marche de la balançoire (6 vitesses)
- Activación del columpio (6 velocidades)

33

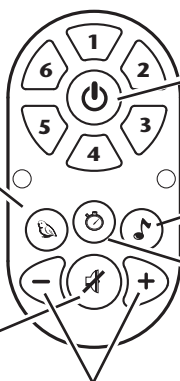
Nature sounds

Bruits de la nature

Sonidos de la naturaleza

Music/Nature Off
ARRÊT musique/
nature

Apagado de la música/naturaleza



Power ON/OFF
MARCHE/ARRÊT

ENCENDIDO/APAGADO

Music

Musique

Música

Timer

Minuterie

Reloj

Volume control

Commande de volume

Control del volumen

▲WARNING avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your infant.

TO TURN SWING ON:

Press On /Off button or press any speed from 1 to 6. When pressing On/Off button, it automatically starts with the last speed setting that was selected before the swing was turned off.

Observe the swinging motion for a minute. It takes time for the swing to adjust to a setting. Change setting if needed.

A small, quiet baby will swing higher on each setting than a larger, more active baby.

Your seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor. Push swing to restart.

If your swing motor stops operating by itself, a protective device may have been activated. Turn off motor, wait three minutes, then restart swing.

TO TURN SWING OFF: Press On /Off button.

▲MISE EN GARDE Afin d'éviter que l'enfant ne se blesse gravement en tombant ou en glissant hors du siège : toujours se servir de la ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps de l'enfant.

MISE EN MARCHÉ DE LA BALANÇOIRE :

Appuyer sur le bouton « On/Off » ou sur une vitesse de 1 à 6. Lorsqu'on appuie sur le bouton « On/Off », la balançoire se met automatiquement en marche à la dernière vitesse sélectionnée lors de l'arrêt de la balançoire.

Observer le mouvement de balancement pendant une minute. Cela prend un certain temps avant que le mouvement de la balançoire s'ajuste en fonction du réglage. Modifier le réglage au besoin.

Le balancement obtenu pour chaque niveau de réglage sera plus prononcé pour un petit bébé très calme que pour un bébé plus gros et agité.

On peut en tout temps arrêter le mouvement du siège qui balance sans endommager le moteur. Pousser la balançoire pour la remettre en marche.

Si le moteur de la balançoire s'arrête de lui-même, il est possible qu'un dispositif de protection ait été activé. Éteindre le moteur, attendre trois minutes, puis redémarrer la balançoire.

POUR ÉTEINDRE LA BALANÇOIRE : appuyer sur le bouton d'allumage « On/Off ».

▲ADVERTENCIA prevenga serias lesiones de caídas o resbalos. Use siempre el cinturón de seguridad. Después de ajustar las hebillas, ajuste las correas para obtener un calce apretado alrededor de su bebé.

PARA ACTIVAR EL COLUMPIO:

Oprima el botón encendido/apagado u oprima cualquier velocidad de 1 a 6. Cuando oprime el botón de encendido/apagado, arranca automáticamente con la última velocidad que se seleccionó antes de que se apagó el columpio.

Observe el movimiento del columpio durante un minuto. Se necesita tiempo para que el columpio se ajuste a un determinado valor. Cambie el valor si fuera necesario.

Un bebé pequeño y tranquilo se moverá más alto en cada valor que un bebé más grande y más activo.

Se puede detener el asiento en cualquier momento en que funciona el motor sin dañar el motor. Empuje el columpio para reactivarlo.

Si el motor de su columpio deja de funcionar por su cuenta, podría haberse activado un dispositivo de protección. Apague el motor, espere tres minutos, luego vuelva a activar el columpio.

PARA DESACTIVAR EL COLUMPIO: Oprima el botón de encendido/apagado.



SPEED - Press On /Off button or press any speed from 1 to 6. When pressing On/Off button, it automatically starts with the last speed setting that was selected before the swing was turned off.

VITESSE - Appuyer sur le bouton « On/Off » ou sur une vitesse de 1 à 6. Lorsqu'on appuie sur le bouton « On/Off », la balançoire se met automatiquement en marche à la dernière vitesse sélectionnée lors de l'arrêt de la balançoire.

VELOCIDAD - Oprima el botón encendido/apagado u oprima cualquier velocidad de 1 a 6. Cuando oprime el botón de encendido/apagado, arranca automáticamente con la última velocidad que se seleccionó antes de que se apagó el columpio.



ON/OFF POWER - Press to turn ON and turn OFF. Press button to stop swing motion.

MISE EN MARCHÉ « ON/OFF » - Appuyer sur le bouton « ON » pour allumer et sur le bouton « OFF » pour éteindre. Appuyer sur le bouton pour arrêter le balancement.

ENCENDIDO/APAGADO - Oprima para ENCENDER y APAGAR. Oprima el botón para detener el movimiento del columpio.



MUSIC - Push “**Music**” button to turn on music. Push button again to advance to next track. There are 10 songs.

MUSIQUE - Appuyer sur le bouton « **musique** » pour mettre en marche. Pousser de nouveau sur le bouton pour avancer à la mélodie suivante. Il y a 10 chansons.

MÚSICA – Empuje el botón “**Música**” (Music) para activar la música. Empuje el botón de nuevo para pasar a la pista siguiente. Hay 10 canciones.



MUSIC/NATURE OFF - Press button to turn OFF.

ARRÊT MUSIQUE/BRUITS DE LA NATURE -

Appuyer sur ce bouton pour éteindre.

APAGADO DE LA MÚSICA/NATURALEZA - Oprima el botón para APAGARLA.



VOLUME— Press the plus (+) to raise the volume and the minus (-) to lower the volume. There are 5 volume settings.

VOLUME— Le signe « plus » (+) augmente le volume et le signe « moins » (-) abaisse le volume. Il existe 5 niveaux de volume.

VOLUMEN— Oprima el signo más (+) para aumentar el volumen y el signo menos (-) para bajar el volumen. El volumen tiene 5 valores.



NATURE SOUNDS— Push “**Nature**” button to turn on nature sound selection. Each press will change to the next nature sound. After the 5th sound is selected, it will return to the first track.

BRUITS DE LA NATURE— Appuyer sur le poussoir « **Nature** » pour activer les bruits de la nature. À chaque pression sur le bouton, on entend le bruit de la nature suivant. Après la sélection du 5e bruit, on revient à la première piste.

SONIDOS DE LA NATURALEZA— Empuje el botón “**naturaleza**” (Nature) para activar la selección de sonidos de la naturaleza. Cada vez que lo oprime pasará al sonido siguiente de la naturaleza. Después de seleccionar el 5to. sonido, volverá a la primera pista.



TIMER— Push “**Timer**” button to set the timer for the swing and/or Music/Nature sounds. If the timer button is not pushed, the swing and/or music/nature sound will continue to play until the power on/off button is pushed or the music/nature off button is pushed.

When using the timer with the swing on, if the button is pushed once, the red speed light will flash once and timer is set for 10 minutes. Pushing the timer button a second time will increase the run time to 20 minutes and the red speed light will flash twice. Pushing a third time will increase the time to 30 minutes and the red speed light will flash three times.

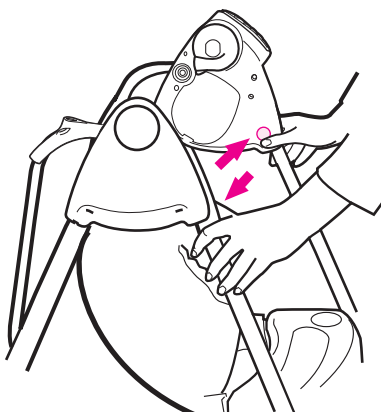
When using the timer with the Music/Nature sounds on, the timer will set to 10, 20 or 30 minutes as described for the swing, but there will be no flashing light.

MINUTERIE - Appuyer sur le poussoir « **minuterie** » pour activer la commande de la balançoire et/ou des bruits de la nature et de la musique par minuterie. Si le bouton de la minuterie n'est pas enclenché, la balançoire et/ou des bruits de la nature et la musique continuent à fonctionner jusqu'à ce qu'on appuie sur le bouton de mise en marche ou sur le bouton de commande des bruits de la nature et de la musique. Lorsqu'on appuie une fois sur le bouton pour utiliser la minuterie pour la balançoire, le voyant rouge clignote une fois et la minuterie est réglée pour 10 minutes. En poussant une seconde fois, on augmente le temps de fonctionnement à 20 minutes et le voyant rouge clignote deux fois. Pousser le bouton une troisième fois augmente le temps de fonctionnement à 30 minutes et le voyant rouge clignote trois fois. Lorsqu'on appuie sur le bouton pour utiliser la minuterie pour les bruits de la nature et la musique, le réglage tel que décrit ci-dessus pour obtenir un fonctionnement de 10, 20 ou 30 minutes, mais le voyant rouge ne s'allume pas.

RELOJ – Empuje el botón “**Reloj**” (Timer) para fijar la duración del columpio y la música/sonidos de la naturaleza. Si no empuja el botón del reloj, el columpio y/o la música/sonidos de la naturaleza continuarán sonando hasta que se vuelva a empujar el botón de encendido/apagado o el botón de apagado de la música/sonidos de la naturaleza. Cuando usa el reloj para el columpio, si empuja el botón una vez, la luz roja indicadora de la velocidad destellará una vez y el reloj estará programado para 10 minutos. Empujar el botón del reloj por segunda vez aumentará el tiempo de funcionamiento a 20 minutos y la luz roja indicadora de velocidad destellará dos veces. Empujarlo por tercer vez aumentará la duración a 30 minutos y la luz roja indicadora de velocidad destellará tres veces. Cuando se usa el reloj solamente para la música/sonidos de la naturaleza, el reloj se fijará a 10, 20 ó 30 minutos como se describe para el columpio, pero no destellará ninguna luz.

**For Storage • Pour l'entreposage
• Para guardarlo**

34

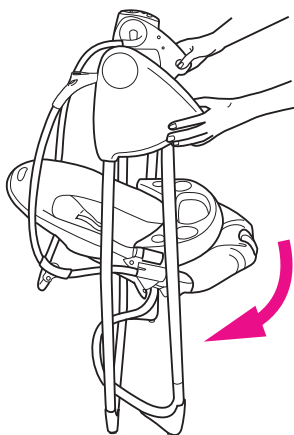


Push buttons to fold.

Se replie en appuyant sur les boutons.

Empuje los botones para plegarlo.

35



Features on Certain Models

- **Caractéristiques de certains modèles**
- **Características de ciertos modelos**

This model may not include some features.

Il est possible que ce modèle ne comprenne pas certaines caractéristiques.

Este modelo podría no incluir algunas de las características.

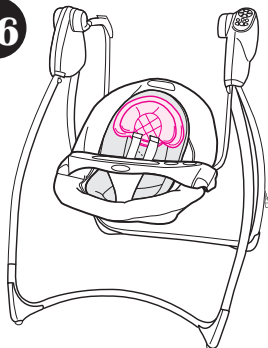
Head support • Appui-tête • Apoyacabeza



OR
OU
O



36



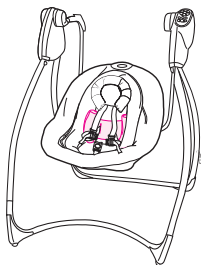
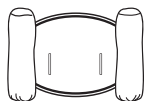
Only use this head support on this swing. Never use this head support on any other product.

Utiliser uniquement cet appui-tête avec cette balançoire. Ne jamais utiliser cet appui-tête avec un autre produit.

Use este apoyacabeza solamente en este columpio. Nunca use este apoyacabeza en ningún otro producto.

Body support • Support du corps • Soporte del cuerpo

37



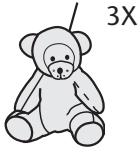
Only use this body support on this swing. Never use this body support on any other product.

Utiliser uniquement cet support de corps avec cette balançoire. Ne jamais utiliser cet support de corps avec un autre produit.

Use este soporte del cuerpo solamente en este columpio. Nunca use este soporte en ningún otro producto.

Assembling Mobile • Assemblage du mobile

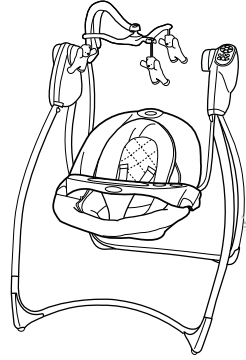
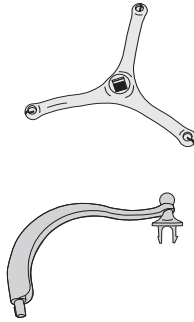
• Armado del móvil



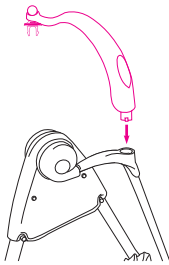
Styles may vary

Les modèles
peuvent varier

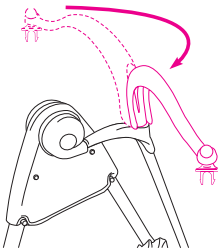
Los estilos
pueden variar



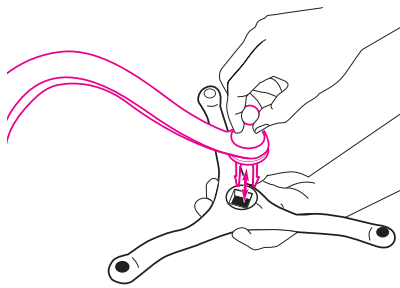
38



39

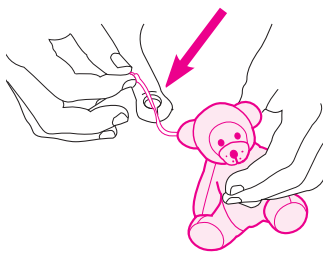


40

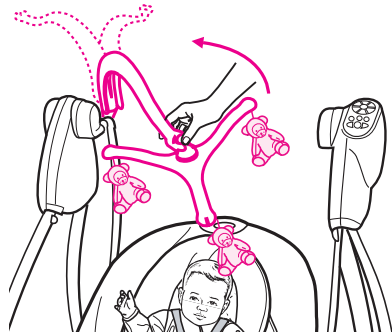


SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡RUIDO!

41



42



Problem Solving

SWING WON'T OPERATE:

1. No batteries in swing.
2. Batteries dead.
3. Speed setting too low.
4. Batteries in backwards — check “+” and “-”.
5. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
6. Baby leaning too far forward.
7. Baby grabbing swing legs. (Discontinue use.)
8. Seat not pushed high enough for a good start.
9. Protective device activated. (Turn off motor, wait 3 minutes, then restart swing.)

SEAT DOESN'T SWING VERY HIGH:

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Batteries too weak.
4. Baby leaning too far forward.
5. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)
6. Soft carpet (swings higher on hard floors).

Solutions aux problèmes

LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS:

1. Aucune piles dans la balançoire.
2. Piles épuisées.
3. Vitesse trop lente.
4. Piles installées à l'envers — vérifiez "+" et "-".
5. Corrosion sur les bornes à pile. Tourner les piles contre les bornes, ou nettoyez les bornes avec un papier de verre ou une paille de fer si la corrosion est sévère.
6. Bébé est trop penché vers l'avant.
7. Bébé attrape les pieds de la balançoire. (Cessez l'utilisation.)
8. Siège poussé trop légèrement pour un bon départ.
9. Dispositif protecteur activé. (Éteignez le moteur, attendez 3 minutes, et redémarrez la balançoire.)

LE SIÈGE NE BALANCE PAS TRÈS HAUT:

1. Vitesse trop lente.
2. Couverture qui pend, causant une résistance au vent.
3. Piles trop faibles.
4. Bébé est trop penché vers l'avant.
5. Bébé est trop lourd ou trop actif. (Cessez l'utilisation.)
6. Tapis épais (balance plus haut sur un plancher de bois).

Resolución de problemas

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

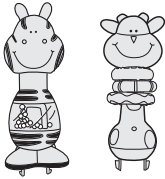
1. El columpio no tiene pilas.
2. Las pilas están gastadas.
3. El valor de la velocidad está demasiado bajo.
4. Las pilas están puestas al revés, verifique los polos positivos y negativos.
5. Los terminales de la pila están herrumbrados. Gire las pilas en su lugar contra los terminales, o límpielas con papel de lija o estopa de acero si la herrumbre es severa.
6. El bebé está demasiado adelante.
7. El bebé agarra las patas del columpio. (Deje de usar el columpio).
8. El asiento no está lo suficientemente alto para lograr un arranque eficaz.
9. Se ha activado el dispositivo de protección. (Apague el motor, espere 3 minutos, luego vuelva a activar el columpio).

LA SILLA NO COLUMPIA DEMASIADO ALTO:

1. El control está demasiado bajo.
2. La frazada cuelga, ofreciendo mayor resistencia al viento.
3. Pilas descargadas.
4. El bebé está demasiado adelante.
5. El bebé es demasiado pesado o demasiado activo (Deje de usar el columpio).
6. Alfombra suave (columpia más alto en pisos duros).

Mix 'N Move[®] Toys (sold separately)

- Jouets Mix N Move[®] (vendus séparément)
- Juguetes Mix 'N Move[®] (se vende por separado)

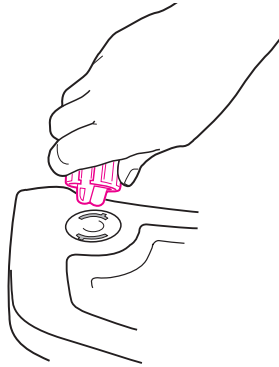


43

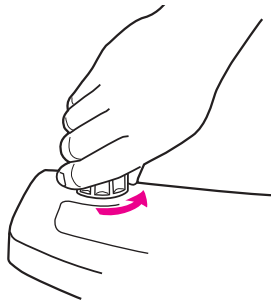
Styles may vary

Modèles peuvent varier

Los estilos pueden variar



44



USA

To find out more about Graco's Mix 'N Move toys, visit our website at www.gracobaby.com or call 1-800-345-4109.

Canada

Pour en savoir plus au sujet des jouets Mix 'N Move de Graco, composer le 1-800-667-8184.

EE.UU

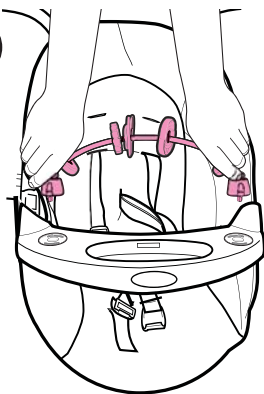
Para obtener más información sobre los juguetes Mix 'N Move de Graco, visite nuestro sitio Web en www.gracobaby.com o llame al 1-800-345-4109.

Toybar (on certain models)

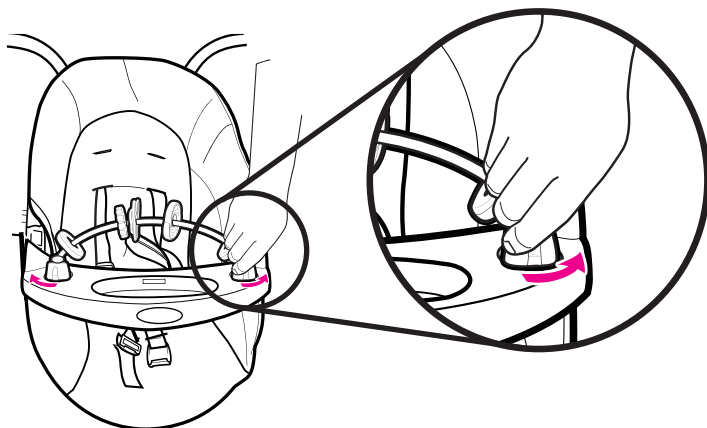
- Barra à jouets (sur certains modeles)
- Barra de juguetes (en ciertos modelos)



45



46



Care and Maintenance

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **REMOVABLE CLOTH SEAT COVER** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. NO BLEACH.
- **TO CLEAN FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

Soins et entretien

- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE BALANÇOIRE** pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** est lavable à la machine à l'eau froide, cycle délicat et suspendre pour sécher. PAS D'EAU DE JAVEL.
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE:** utilisez un savon de ménage doux et de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL OU DÉTERGENT.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

Cuidado y mantenimiento

- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **LA FUNDA DE TELA REMOVIBLE DEL ASIENTO** puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y secarse al aire. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE DETERGENTE O BLANQUEADOR.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.

Notes • Notas

Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Información sobre la garantía y las piezas de repuesto (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/ó

1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, contact Elfe at:

Pour commander des pièces ou obtenir des renseignements au sujet de la garantie au Canada, communiquez avec Elfe au:

1-800-667-8184

(Fax: 514-344-9296)

or/ou

www.elfe.net

Product Registration (USA)
Inscription de votre produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.